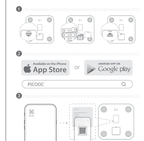
PICOOC

PICOOC Smart Scale

User Manual

Please read this manual carefully before using the device.



English

Maintenance

- Do not use on a hot water or corrosive cleaning agents to scrub the product. When it becomes dirty, please clean it with a soft cloth dampened with water, then wipe it with a dry cloth.
- Do not disassemble or clean with water.
- Do not keep this product in a humid place, such as bathroom or restroom.
- Do not leave the batteries in for an extended period of time without using the scale. Please remove the batteries.
- Please use it on a flat and hard surface. Do not put battery items at the bottom of the scale.
- During use, do not scratch the scale surface with any hard object, to avoid affecting the measurement accuracy.

* Please keep this instruction manual properly. Anyone using this product should read through this manual beforehand. This product should be accompanied by a copy of the instruction manual when it is sold.

Weighing Small Objects

① Place the product on a hard and flat platform. Press the scale surface and wait for the surface to display 0.00

② Place a small object to be weighed in the center of the scale surface. The display panel will show the weight of the object in real time.

* Smart Object Weighing Range: 500g-10kg
* Small Object Weighing Division Value: 10g

* If reinstalling the batteries or switching the power on when the product is in use, please measure your body weight first, followed by weighing the small object.

Warranty and Support

You may consult your dealer for warranty and service support policies of the device. You may check the dealer information on supporting websites and learn about more information of the device.(https://www.picooc.com)

Español

Mantenimiento

- No utilizar, agua caliente o agentes de limpieza corrosivos para limpiar el aparato. Si ensucia, limpiarlo con un trapo suave humedecido en agua y, después, secar con un trapo seco.
- No desmontar el aparato ni lo laves con agua.
- No guarde el producto en un lugar húmedo, como un cuarto de baño o de aseo.
- Retire las pilas del aparato si no piensa usar en un largo periodo de tiempo o no lo va a utilizar durante bien el aparato.
- Haz uso del producto sobre una superficie dura y lisa. No coloques otros objetos de peso debajo.
- Mientras lo usas, no rayes la superficie de la báscula con ningún objeto duro, para evitar que esto influyan la precisión de la medición.

* Guarda bien este manual de instrucciones. Cualquier persona que vaya a utilizar este producto debe leer este manual. Cuando se venda el aparato, deberá acompañarse de una copia de este manual de instrucciones.

Français

Entretien

- N' utilisez jaut d' eau chaude ni de produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer cet appareil. Lorsqu' il est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux humecté d' eau, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
- Ne démontez pas cet appareil et ne le nettoyez pas à l' eau.
- Ne rangez pas cet appareil dans un endroit humide, comme une salle de bain ou des toilettes.
- Veillez à retirer les piles de l' appareil si vous ne prévoyez pas de l' utiliser pendant une période prolongée. Retirez le produit de manière appropriée.
- Veuillez l' utiliser sur une surface dure et plane. Ne placez pas d' autres objets sous la balance.
- Pendant l' utilisation, ne grattez pas la surface de la balance avec un objet dur afin de ne pas affecter la précision de la mesure.

* Veuillez conserver ce mode d' emploi. Toute personne utilisant cet appareil doit lire ce mode d' emploi au préalable. Ce produit doit être accompagné d' une copie de ce mode d' emploi lorsqu' il est vendu.

Português

Manutenção

- Não utilize água quente ou agentes de limpeza corrosivos para limpar o produto. Quando ficar sujo, limpe-o com um pano macio humedecido em água e depois seque-o com um pano seco.
- Não desmonte ou limpe com água.
- Não deixe este produto num local húmido, como por exemplo numa casa de banho.
- Não deixe as pilhas inseridas por um longo período de tempo sem que o produto esteja a ser utilizado. Queira retirá-las adequadamente.
- Utilize-o numa superfície rígida e plana. Não coloque outros itens na base da balança.
- Durante a utilização, não arranhe a balança com qualquer objeto rígido, para não afetar a precisão da medição.

* Guarde adequadamente este manual de instruções. Qualquer pessoa que utilize este produto deve previamente ler este manual. Este produto deve ser acompanhado por uma cópia deste manual de instruções quando é vendido.

Русский

Уход за устройством

- Не используйте горячую воду или агрессивные чистящие средства для чистки. Если прибор загрязнился, протрите мягкой влажной тканью, а затем сухой тканью.
- Не разбирайте его и не мойте его водой.
- Не храните его во влажном месте, например, в ванной или туалете.
- Не оставляйте батарейки в весах, когда не планируете ими пользоваться. Выньте батарейки.
- Используйте весы на ровной и твердой поверхности. Не кладите батарейки под весы.
- Во время использования старайтесь не царапать поверхность весов твердыми предметами, чтобы не повлиять на точность измерения.

* Храните данное руководство по эксплуатации в надлежащем месте. Перед использованием данного прибора каждый должен ознакомиться с данным руководством. При продаже прибора к нему должно прилагаться данное руководство.

Italiano

Manutenzione

- Non utilizzare acqua calda o detergenti corrosivi per pulire il prodotto. Quando è sporco, pulire con un panno morbido inumidito con acqua e asciugare con un panno asciutto.
- Non smontare o lavare in acqua.
- Evitare di tenere il prodotto in un luogo umido come la stanza da bagno.
- Non lasciare le batterie per un periodo prolungato senza utilizzare il prodotto. Si prega di rimuovere le batterie.
- Utilizzare su una superficie dura e piana. Non mettere altri oggetti sul base della bilancia.
- Durante l'uso, non graffiare la superficie della bilancia con oggetti duri per evitare di influenzare l'accuratezza della misurazione.

* Conservare con cura questo manuale di istruzioni. Chiunque utilizzi il prodotto dovrebbe prima leggere questo manuale. Questo prodotto dovrebbe essere venduto con una copia di questo manuale di istruzioni.

Deutsch

Pflege

- Verwenden Sie keine heißen Wasser oder ätzende Reinigungsmittel, um das Produkt abzuschrubben. Wenn es verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch und wischen Sie es dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Nicht zerlegen oder unter Wasser reinigen.
- Bewahren Sie dieses Produkt nicht an feuchten Orten auf, wie z. B. im Badezimmer oder in der Toilette.
- Lassen Sie die Batterien nicht über einen längeren Zeitraum eingelegt, ohne die Waage zu benutzen. Legen Sie die Produkt sorgfältig.
- Bitte verwenden Sie die Waage auf einer harten und flachen Oberfläche. Legen Sie keine weiteren Gegenstände auf die Unterseite der Waage.
- Zerkratzen Sie während des Gebrauchs die Oberfläche der Waage nicht mit harten Gegenständen, um die Messgenauigkeit nicht zu beeinträchtigen.

* Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. Jeder, der dieses Produkt benutzt, sollte diese Anleitung vorher durchlesen. Diesem Produkt sollte beim Verkauf ein Exemplar dieser Gebrauchsanweisung beiliegen.

Svenska

Underhåll

- Använd inte varmt vatten eller frätande rengöringsmedel för att skrubba produkten. Om den blir smutsig, rengör den med en mjuk trasa fuktad med vatten och torka sedan av med en torr trasa.
- Demontera eller rengör inte med vatten.
- Förvara inte produkten på fuktiga platser, som badrum eller toaletter.
- Ta ur batterierna om du inte tänker använda vågen på länge. Ta bort batterierna på ett korrekt sätt.
- Använd på en plan och hård yta. Placera inga batterier under vågen.
- Undvik att repa vågens yta med hårda föremål under användning för att inte påverka mätnoggrannheten.

* Förvara denna bruksanvisning på ett bra ställe. Alla som använder produkten bör läsa igenom bruksanvisningen i förväg. Produkten bör åtföljas av bruksanvisningen när den säljs.

Nederlands

Onderhoud

- Gebruik geen heet water of bijtende schoonmaakmiddelen om het product te schrobben. Als het vuil wordt, reinig het dan met een zachte doek die is bevochtigd met water en veeg het vervolgens af met een droge doek.
- Niet demonteren of reinigen met water.
- Bewaar dit product niet op vochtige plaatsen, zoals in de badkamer of het toilet.
- Laat de batterijen niet gedurende een lange periode in het product zitten zonder het te gebruiken. Verwijder de batterijen.
- Gebruik het op een vlakke en harde ondergrond. Plaats geen batterijen onder de weegschaal.
- Krab tijdens het gebruik niet met harde voorwerpen over het oppervlak van de weegschaal om de nauwkeurigheid van de meting niet te beïnvloeden.

* Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een goede plek. Iedereen die dit product gebruikt, moet deze gebruiksaanwijzing eerst doorlezen. Deze gebruiksaanwijzing moet bij de verkoop van dit product worden meegeleverd.

Polski

Konserwacja

- Nie używaj gorącej wody ani żrących środków czyszczących do szorowania produktu. Gdy się zabrudzi, wyczyść go miękką szmatką zwilżoną wodą, a następnie wytrzyj suchą szmatką.
- Nie demontuj ani nie myj wodą.
- Nie przechowuj tego produktu w wilgotnych miejscach, takich jak łazienka czy toaleta.
- Nie zostawiaj baterii w produkcie na dłuższy czas bez używania wagi. Wyjmij baterie.
- Używaj na płaskiej i twardej powierzchni. Nie kładź baterii pod wagą.
- Podczas użytkowania nie drap powierzchni wagi twardymi przedmiotami, aby nie wpływać na dokładność pomiaru.

* Zachowaj tę instrukcję obsługi we właściwym miejscu. Każda osoba korzystająca z tego produktu powinna najpierw zapoznać się z tą instrukcją obsługi. Sprzedając ten produkt, należy dołączyć do niego kopię tej instrukcji obsługi.

Русский

Уход за устройством

- Не используйте горячую воду или агрессивные чистящие средства для чистки. Если прибор загрязнился, протрите мягкой влажной тканью, а затем сухой тканью.
- Не разбирайте его и не мойте его водой.
- Не храните его во влажном месте, например, в ванной или туалете.
- Не оставляйте батарейки в весах, когда не планируете ими пользоваться. Выньте батарейки.
- Используйте весы на ровной и твердой поверхности. Не кладите батарейки под весы.
- Во время использования старайтесь не царапать поверхность весов твердыми предметами, чтобы не повлиять на точность измерения.

* Храните данное руководство по эксплуатации в надлежащем месте. Перед использованием данного прибора каждый должен ознакомиться с данным руководством. При продаже прибора к нему должно прилагаться данное руководство.

Svenska

Underhåll

- Använd inte varmt vatten eller frätande rengöringsmedel för att skrubba produkten. Om den blir smutsig, rengör den med en mjuk trasa fuktad med vatten och torka sedan av med en torr trasa.
- Demontera eller rengör inte med vatten.
- Förvara inte produkten på fuktiga platser, som badrum eller toaletter.
- Ta ur batterierna om du inte tänker använda vågen på länge. Ta bort batterierna på ett korrekt sätt.
- Använd på en plan och hård yta. Placera inga batterier under vågen.
- Undvik att repa vågens yta med hårda föremål under användning för att inte påverka mätnoggrannheten.

* Förvara denna bruksanvisning på ett bra ställe. Alla som använder produkten bör läsa igenom bruksanvisningen i förväg. Produkten bör åtföljas av bruksanvisningen när den säljs.

Nederlands

Onderhoud

- Gebruik geen heet water of bijtende schoonmaakmiddelen om het product te schrobben. Als het vuil wordt, reinig het dan met een zachte doek die is bevochtigd met water en veeg het vervolgens af met een droge doek.
- Niet demonteren of reinigen met water.
- Bewaar dit product niet op vochtige plaatsen, zoals in de badkamer of het toilet.
- Laat de batterijen niet gedurende een lange periode in het product zitten zonder het te gebruiken. Verwijder de batterijen.
- Gebruik het op een vlakke en harde ondergrond. Plaats geen batterijen onder de weegschaal.
- Krab tijdens het gebruik niet met harde voorwerpen over het oppervlak van de weegschaal om de nauwkeurigheid van de meting niet te beïnvloeden.

* Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een goede plek. Iedereen die dit product gebruikt, moet deze gebruiksaanwijzing eerst doorlezen. Deze gebruiksaanwijzing moet bij de verkoop van dit product worden meegeleverd.

Polski

Konserwacja

- Nie używaj gorącej wody ani żrących środków czyszczących do szorowania produktu. Gdy się zabrudzi, wyczyść go miękką szmatką zwilżoną wodą, a następnie wytrzyj suchą szmatką.
- Nie demontuj ani nie myj wodą.
- Nie przechowuj tego produktu w wilgotnych miejscach, takich jak łazienka czy toaleta.
- Nie zostawiaj baterii w produkcie na dłuższy czas bez używania wagi. Wyjmij baterie.
- Używaj na płaskiej i twardej powierzchni. Nie kładź baterii pod wagą.
- Podczas użytkowania nie drap powierzchni wagi twardymi przedmiotami, aby nie wpływać na dokładność pomiaru.

* Zachowaj tę instrukcję obsługi we właściwym miejscu. Każda osoba korzystająca z tego produktu powinna najpierw zapoznać się z tą instrukcją obsługi. Sprzedając ten produkt, należy dołączyć do niego kopię tej instrukcji obsługi.

Čeština

Údržba

- Nepoužívejte horkou vodu ani žíravé čisticí prostředky k drhnutí výrobku. Když se znečistí, otřete ho měkkým hadříkem navlhčeným vodou a poté ho utřete do sucha suchým hadříkem.
- Nerozebírejte ani neumývejte vodou.
- Nenechávejte tento výrobek na vlhkých místech, jako je koupelna nebo toaleta.
- Nenechávejte baterie v zařízení po delší dobu, pokud váhu nepoužíváte. Vyjměte baterie.
- Používejte na rovném a tvrdém povrchu. Nedávejte bateriové položky pod spodní část váhy.
- Během používání nepoškrábejte povrch váhy tvrdými předměty, abyste nenarušili přesnost měření.

* Tento návod k použití si řádně uschovejte. Každý, kdo bude tento výrobek používat, si musí nejprve návod k použití přečíst. Při prodeji výrobku musí být návod k použití jeho součástí.

Română

Întreținere

- Nu folosiți apă fierbinte sau detergenți corozivi pentru a curăța produsul. Când acesta devine murdar, curățați-l cu o cârpă moale umezită cu apă, apoi uscați-l cu o cârpă uscată.
- Nu dezasamblați și nu îl curățați cu apă.
- Nu păstrați acest produs într-un loc umed, cum ar fi baia sau toaleta.
- Nu lăsați bateriile introduse pentru o perioadă lungă de timp fără a folosi cântarul. Vă rugăm să scoateți bateriile.
- Folosiți pe o suprafață dură și plană. Nu puneți alte obiecte în baza cântarului.
- În timpul utilizării, nu zgâriați suprafața cântarului cu obiecte dure, pentru a evita afectarea preciziei măsurării.

* Păstrați acest manual de instrucțiuni în mod corespunzător. Oricine utilizează acest produs ar trebui să parcurgă acest manual în prealabil. La vânzare, acest produs trebuie însoțit de o copie a acestui manual de instrucțiuni.

Ελληνικά

Συντήρηση

- Μη χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή διαβρωτικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν. Όταν λερωθεί, καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό και μετά σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή καθαρίζετε με νερό.
- Μην φυλάσσετε αυτό το προϊόν σε υγρό μέρος, όπως το μπάνιο ή η τουαλέτα.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά για μεγάλο χρονικό διάστημα. Παρακαλούμε αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε το σε επίπεδη και σκληρή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπαταρίας στο κάτω μέρος της ζυγαριάς.
- Κατά τη χρήση, μην γρατσουνίζετε την επιφάνεια της ζυγαριάς με σκληρά αντικείμενα, για να αποφύγετε την επίδραση στην ακρίβεια μέτρησης.

* Φυλάξτε σωστά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Όποιος χρησιμοποιεί αυτό το προϊόν θα πρέπει πρώτα να διαβάσει αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συνοδεύεται από ένα αντίγραφο του εγχειρίδιου οδηγιών όταν πωλείται.

Magyar

Karbantartás

- Ne használjon forró vizet vagy maró hatású tisztítószereket a termék súrolásához. Ha elszennyeződik, tisztítsa meg puha, nedves ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne szerelje szét és ne tisztítsa vízzel.
- Ne tárolja a készüléket párás helyen, például fürdőszobában vagy mosdóban.
- Ne hagyja az elemeket hosszú ideig a készülékben, ha nem használja a mérleget. Kérjük, távolítsa el az elemeket.
- Sima, kemény felületen használja. Ne tegyen elemeket a mérleg alá.
- Használat közben ne karcolja meg a mérleg felületét kemény tárgyakkal, nehogy befolyásolja a mérés pontosságát.

* Őrizze meg gondosan ezt a használati útmutatót. Bárki, aki használja ezt a terméket, előtte olvassa el ezt az útmutatót. Ezt a terméket az útmutatóval együtt kell értékesíteni.

Slovenčina

Údržba

- Na čistenie výrobku nepoužívajte horúcu vodu ani žieravé čistiace prostriedky. Keď sa znečistí, vyčistite ho mäkkou handričkou navlhčenou vodou a potom ho utrite do sucha suchou handričkou.
- Nerozoberajte ani neumývajte vodou.
- Tento výrobok neskladujte na vlhkých miestach, napríklad v kúpeľni alebo na toalete.
- Batérie nenechávajte v prístroji dlhší čas, ak nepoužívate váhu. Batérie vyberte.
- Používajte na rovnom a tvrdom povrchu. Nedávajte batériové položky pod spodok váhy.
- Počas používania nepoškriabte povrch váhy tvrdými predmetmi, aby ste nenarušili presnosť merania.

* Tento návod na použitie si riadne uschovajte. Každý, kto bude tento výrobok používať, si musí najskôr prečítať tento návod na použitie. Pri predaji výrobku musí byť súčasťou aj tento návod na použitie.

日本語

メンテナンス

- 本体を水温や腐食性の洗剤を使用して擦らないでください。本体が汚れた場合、水を含ませた柔らかい布で拭いた後に、乾いた布で拭いてください。
- 分解しない、水で洗わないでください。
- 本体を浴室やトイレなどの湿気のある場所に保管しないでください。
- 長期間使用しない場合は、電池を取り外してください。
- 平らで硬い場所に置いてください。電池を本体の下に置かないでください。
- 使用時に、硬いものでスケールの表面に傷をつけないでください。測定精度に影響を与える恐れがあります。

* この取扱説明書を大切に保管してください。本品の使用に当たっては、取扱説明書を熟読の上、正しくお使いください。譲渡される際は、必ず取扱説明書を添付してください。

繁體中文

維護

- 請勿使用熱水或腐蝕性清潔劑擦拭產品。當產品變髒時，請用柔和布擦去灰塵，然後用乾布擦拭。
- 請勿拆開或用水清洗。
- 請勿將本產品放在潮濕的地方，例如浴室或洗手間。
- 請勿在不使用產品的情況下將電池長時間放置。請將電池拿出。
- 請在堅硬平坦的表面上使用。請勿將電池放置在秤的底部。
- 在使用過程中，不要用任何物體刮擦秤面，以免影響測量精度。

* 請妥善保管本使用說明書。任何人使用本產品前都要先閱讀本說明書。本產品在銷售時應附有本使用說明書的副本。

한국어

유지 관리

- 뜨거운 물 또는 부식성 세제를 사용하여 제품을 닦지 마십시오. 제품이 더러워지면 부드러운 천에 물을 묻혀 닦은 후 마른 천으로 닦아 주십시오.
- 분해하거나 물로 청소하지 마십시오.
- 이 제품을 화장실이나 욕실과 같은 습한 곳에 보관하지 마십시오.
- 제품을 사용하지 않을 때 장시간 배터리를 넣어 두지 마십시오. 배터리를 제거하십시오.
- 단단하고 평평한 곳에서 사용하십시오. 배터리 아래에 저울을 놓지 마십시오.
- 측정 정확도에 영향을 주지 않도록 사용 중에 단단한 물체로 저울 표면을 긁지 마십시오.

* 본 사용 설명서를 잘 보관하십시오. 이 제품을 사용하는 모든 사람은 사용 전에 설명서를 읽어야 합니다. 제품을 판매할 때 설명서를 함께 제공해야 합니다.

日本語

メンテナンス

- 本体を水温や腐食性の洗剤を使用して擦らないでください。本体が汚れた場合、水を含ませた柔らかい布で拭いた後に、乾いた布で拭いてください。
- 分解しない、水で洗わないでください。
- 本品を浴室やトイレなどの湿気のある場所に保管しないでください。
- 本品を長期間使用しない場合は、電池を取り外してください。保存には、適切な処理をしてください。
- 平らで硬い場所に置いてください。電池を本体の下に置かないでください。スケールの表面に傷をつけないでください。測定精度に影響を与える恐れがあります。
- 使用時に硬いものでスケールの表面に傷をつけないでください。測定精度に影響を与える恐れがあります。

* この取扱説明書を大切に保管してください。本品の使用に当たっては、取扱説明書を熟読の上、正しくお使いください。譲渡される際は、必ず取扱説明書を添付してください。

繁體中文

維護

- 請勿使用熱水或腐蝕性清潔劑擦拭產品。當產品變髒時，請用柔和布擦去灰塵，然後用乾布擦拭。
- 請勿拆開或用水清洗。
- 請勿將本產品放在潮濕的地方，例如浴室或洗手間。
- 請勿在不使用產品的情況下將電池長時間放置。請將電池拿出。
- 請在堅硬平坦的表面上使用。請勿將電池放置在秤的底部。
- 在使用過程中，不要用任何物體刮擦秤面，以免影響測量精度。

* 請妥善保管本使用說明書。任何人使用本產品前都要先閱讀本說明書。本產品在銷售時應附有本使用說明書的副本。

简体中文

维护

- 请勿使用热水或腐蚀性清洁剂擦拭产品。当产品变脏时，请用柔和布擦去灰尘，然后用干布擦拭。
- 请勿拆开或用水清洗。
- 请勿将本产品放在潮湿的地方，例如浴室或洗手间。
- 请勿在不使用产品的情况下将电池长时间放置。请将电池拿出。
- 请在坚硬平坦的表面上使用。请勿将电池放置在秤的底部。
- 在使用过程中，不要用任何物体刮擦秤面，以免影响测量精度。

* 请妥善保管本使用说明书。任何人使用本产品前都要先阅读本说明书。本产品在销售时应附有本使用说明书的副本。

العربية

الصيانة

- لا تستخدم الماء الساخن أو منظفات التآكل لفرك المنتج. عندما يصبح متسخًا، نظفه بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء، ثم امسحه بقطعة قماش جافة.
- لا تقم بتفكيك أو تنظيف بالماء.
- لا تحتفظ بهذا المنتج في مكان رطب، مثل الحمام أو دورة المياه.
- لا تترك البطاريات لفترة طويلة دون استخدام الميزان. يرجى إزالة البطاريات.
- يرجى استخدامه على سطح مستوٍ وصلب. لا تضع أي بطاريات في أسفل الميزان.
- أثناء الاستخدام، لا تخدش سطح الميزان بأي جسم صلب، لتجنب التأثير على دقة القياس.

* يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل بشكل صحيح. يجب على أي شخص يستخدم هذا المنتج قراءة هذا الدليل مسبقًا. يجب أن يكون المنتج مصحوبًا بنسخة من دليل التعليمات عند بيعه.

ไทย

การบำรุงรักษา

- ห้ามใช้น้ำร้อนหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนในการขัดถูผลิตภัณฑ์ เมื่อผลิตภัณฑ์สกปรก ให้ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่มที่ชุบน้ำ แล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้ง
- ห้ามถอดประกอบหรือทำความสะอาดด้วยน้ำ
- ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์นี้ในที่ชื้น เช่น ห้องน้ำหรือห้องส้วม
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในเครื่องเป็นเวลานานโดยไม่ได้ใช้งานเครื่องชั่ง โปรดนำแบตเตอรี่ออก
- ใช้งานบนพื้นผิวที่แข็งและเรียบ ห้ามวางแบตเตอรี่ไว้ใต้เครื่องชั่ง
- ระหว่างการใช้งาน ห้ามใช้วัตถุแข็งขูดขีดบนพื้นผิวเครื่องชั่ง เพื่อหลีกเลี่ยงการส่งผลต่อความแม่นยำในการวัด

* โปรดเก็บคู่มือการใช้งานนี้ไว้เป็นอย่างดี ทุกคนที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ควรอ่านคู่มือการใช้งานนี้ก่อนใช้งาน เมื่อขายผลิตภัณฑ์นี้ต่อ ควรแนบคู่มือการใช้งานนี้ไปด้วย

日本語

メンテナンス

- 本体を水温や腐食性の洗剤を使用して擦らないでください。本体が汚れた場合、水を含ませた柔らかい布で拭いた後に、乾いた布で拭いてください。
- 分解しない、水で洗わないでください。
- 本品を浴室やトイレなどの湿気のある場所に保管しないでください。
- 本品を長期間使用しない場合は、電池を取り外してください。保存には、適切な処理をしてください。
- 平らで硬い場所に置いてください。電池を本体の下に置かないでください。スケールの表面に傷をつけないでください。測定精度に影響を与える恐れがあります。
- 使用時に硬いものでスケールの表面に傷をつけないでください。測定精度に影響を与える恐れがあります。

* この取扱説明書を大切に保管してください。本品の使用に当たっては、取扱説明書を熟読の上、正しくお使いください。譲渡される際は、必ず取扱説明書を添付してください。

한국어

유지 관리

- 뜨거운 물 또는 부식성 세제를 사용하여 제품을 닦지 마십시오. 제품이 더러워지면 부드러운 천에 물을 묻혀 닦은 후 마른 천으로 닦아 주십시오.
- 분해하거나 물로 청소하지 마십시오.
- 이 제품을 화장실이나 욕실과 같은 습한 곳에 보관하지 마십시오.
- 제품을 사용하지 않을 때 장시간 배터리를 넣어 두지 마십시오. 배터리를 제거하십시오.
- 단단하고 평평한 곳에서 사용하십시오. 배터리 아래에 저울을 놓지 마십시오.
- 측정 정확도에 영향을 주지 않도록 사용 중에 단단한 물체로 저울 표면을 긁지 마십시오.

* 본 사용 설명서를 잘 보관하십시오. 이 제품을 사용하는 모든 사람은 사용 전에 설명서를 읽어야 합니다. 제품을 판매할 때 설명서를 함께 제공해야 합니다.

繁體中文

維護

- 請勿使用熱水或腐蝕性清潔劑擦拭產品。當產品變髒時，請用柔和布擦去灰塵，然後用乾布擦拭。
- 請勿拆開或用水清洗。
- 請勿將本產品放在潮濕的地方，例如浴室或洗手間。
- 請勿在不使用產品的情況下將電池長時間放置。請將電池拿出。
- 請在堅硬平坦的表面上使用。請勿將電池放置在秤的底部。
- 在使用過程中，不要用任何物體刮擦秤面，以免影響測量精度。

* 請妥善保管本使用說明書。任何人使用本產品前都要先閱讀本說明書。本產品在銷售時應附有本使用說明書的副本。

Português

Manutenção

- Não utilize água quente ou agentes de limpeza corrosivos para limpar o produto. Quando ficar sujo, limpe-o com um pano macio humedecido em água e depois seque-o com um pano seco.
- Não desmonte ou limpe com água.
- Não deixe este produto num local húmido, como por exemplo numa casa de banho.
- Não deixe as pilhas inseridas por um longo período de tempo sem que o produto esteja a ser utilizado. Queira retirá-las adequadamente.
- Utilize-o numa superfície rígida e plana. Não coloque outros itens na base da balança.
- Durante a utilização, não arranhe a balança com qualquer objeto rígido, para não afetar a precisão da medição.

* Guarde adequadamente este manual de instruções. Qualquer pessoa que utilize este produto deve previamente ler este manual. Este produto deve ser acompanhado por uma cópia deste manual de instruções quando é vendido.

Tiếng Việt

Bảo trì

- Không dùng nước nóng hoặc các chất tẩy rửa có tính ăn mòn để cọ rửa sản phẩm. Khi sản phẩm bị bẩn, hãy dùng khăn mềm thấm nước để lau sạch, sau đó dùng khăn khô lau lại.
- Không tháo rời hoặc rửa bằng nước.
- Không để sản phẩm ở những nơi ẩm ướt như phòng tắm hoặc nhà vệ sinh.
- Tháo pin ra khỏi cân khi không sử dụng trong thời gian dài. Hãy tháo pin ra khỏi cân.
- Sử dụng trên bề mặt cứng và phẳng. Không đặt các vật khác dưới đế cân.
- Trong quá trình sử dụng, không làm trầy xước bề mặt cân bằng bất kỳ vật cứng nào để tránh ảnh hưởng đến độ chính xác của kết quả đo.

* Hãy lưu giữ tài liệu hướng dẫn sử dụng này cẩn thận. Bất kỳ ai sử dụng sản phẩm đều cần đọc kỹ tài liệu hướng dẫn sử dụng này. Phải kèm theo hướng dẫn sử dụng này khi bán sản phẩm.

Bàsa hành và Hỗ trợ

Bạn có thể liên hệ với đại lý để biết chính sách bảo hành và hỗ trợ dịch vụ của thiết bị.

Bạn có thể kiểm tra thông tin đại lý trên các website hỗ trợ và tìm hiểu thêm thông tin về thiết bị.(https://www.picooc.com)

Tiếng Việt

Bảo trì

- Không dùng nước nóng hoặc các chất tẩy rửa có tính ăn mòn để cọ rửa sản phẩm. Khi sản phẩm bị bẩn, hãy dùng khăn mềm thấm nước để lau sạch, sau đó dùng khăn khô lau lại.
- Không tháo rời hoặc rửa bằng nước.
- Không để sản phẩm ở những nơi ẩm ướt như phòng tắm hoặc nhà vệ sinh.
- Tháo pin ra khỏi cân khi không sử dụng trong thời gian dài. Hãy tháo pin ra khỏi cân.
- Sử dụng trên bề mặt cứng và phẳng. Không đặt các vật khác dưới đế cân.
- Trong quá trình sử dụng, không làm trầy xước bề mặt cân bằng bất kỳ vật cứng nào để tránh ảnh hưởng đến độ chính xác của kết quả đo.

* Hãy lưu giữ tài liệu hướng dẫn sử dụng này cẩn thận. Bất kỳ ai sử dụng sản phẩm đều cần đọc kỹ tài liệu hướng dẫn sử dụng này. Phải kèm theo hướng dẫn sử dụng này khi bán sản phẩm.

Română

Întreținere

- Nu folosiți apă fierbinte sau detergenți corozivi pentru a curăța produsul. Când acesta devine murdar, curățați-l cu o cârpă moale umezită cu apă, apoi uscați-l cu o cârpă uscată.
- Nu dezasamblați și nu îl curățați cu apă.
- Nu păstrați acest produs într-un loc umed, cum ar fi baia sau toaleta.
- Nu lăsați bateriile introduse pentru o perioadă lungă de timp fără a folosi cântarul. Vă rugăm să scoateți bateriile.
- Folosiți pe o suprafață dură și plană. Nu puneți alte obiecte în baza cântarului.
- În timpul utilizării, nu zgâriați suprafața cântarului cu obiecte dure, pentru a evita afectarea preciziei măsurării.

* Păstrați acest manual de instrucțiuni în mod corespunzător. Oricine utilizează acest produs ar trebui să parcurgă acest manual în prealabil. La vânzare, acest produs trebuie însoțit de o copie a acestui manual de instrucțiuni.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

All trademarks are the property of their respective owners.

PICOOC Technology Co., Ltd.
PICOOC is a trademark of PICOOC Technology Co., Ltd.

Room 306, C Building, No.28, Xinjiekouwai Street, Xicheng District, Beijing, China

Made in China

© 2020 PICOOC

FC CE RoHS

有品国际科技（深圳）有限责任公司

★外观✓ 刀模尺寸✓ 颜色✓ 内容/丝印/镭雕 ☑ 材质✓ 电镀□ 喷油□ 产品尺寸参考中性□ 其它□

设计承认☑ 客户承认 □

文件名称：3002959589-Basic体重秤多语言说明书/80g书纸风琴页/90x90mm/01					
子件编码：3002959589					
BOM描述：3002959589 -Basic体重秤多语言说明书 -80g书纸风琴页/90x90mm/单色双面印刷/01					
版本记录	2023.03.12	R1: 初始设计			
供应商名称：	文件抄送：IQC [X2] 文控[X1] 供应商 [X1]		环保要求：☑RoHS ☑Reach □AZO □PROP65 □PAHS □其它		
设计 ： 李晶晶	确认：	审核：	品质审核：	批准：	